



Huppello.

E Steck vun an aus dem le'we Bösch, an 3 Akten.

I. AKT.

(De Wichtelcher hir Scho'l ass grad aus. Sechs Wichtelcher: Wippchen, Stippchen, Rulli, Wulli, Kickli a Mickli hu grad agepâkt; hire Kinek Schadaï stêt op engem helze Steck, mam Lineal an der Hand.)

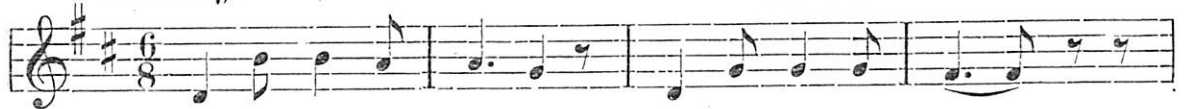
Kinek: Jongen, ir mer erömm an eis deischer Lächer krauchen, nach eis Le'ft zum Bösch gesong!

Alleguor: (Stömmen de Refrain un: Op der Welt ass neischt me' sche'n)

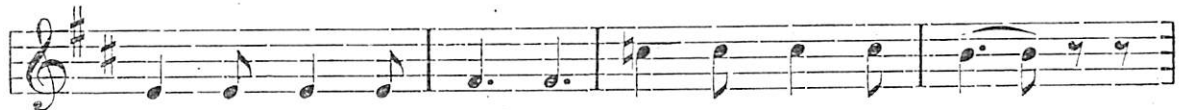
Kinek: Dajé, vir ugefängen! Opgepasst!. Eins! zwei! (Sî sangen, de Kinek dirige'ert.)

Löschteg.

No engem Volkslied.



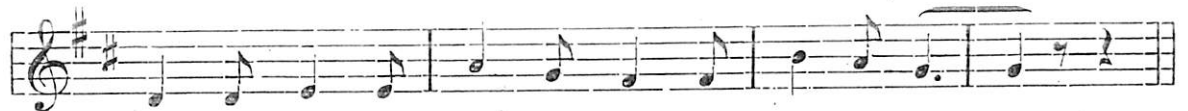
An de le' - we Bösch-er, hém-lech an dem Schéd;



Bei de vol - len Dösch-er, Get et öm - mer Fréd.



D'Vuul-len öm ons san-gen, d'Blum-men wen - ken iro'.

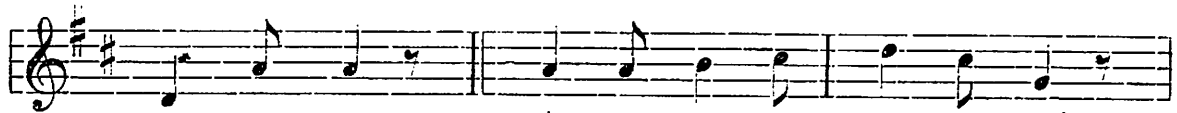


Ei! do muss ê spran-gen mat Juch - hei der - zo'!

Refrain 1mo



Op der Welt ass neischt me' sche'n, we' de Bösch mat



sen - gen Te'n. Duor - fir lösst mir trei him sin,



wèll bei kén mir le' - wer gin. Duor - fir lösst mir



trei him sin, wèll bei kén mir le' - wer gin.

Kinek: Wippchen, du hâs beim Juchhei falsch gesong! An du, Kickli, kuck net eso' hannen un dech! Allez, de' 2. Stroph:

2. D'Märel frét d'Schélmeischen,
 Wât hir Kanner mân;
 De Spécht zitt an sein Heischen
 O'ne' Suorgen ân.
 D'Durteldeifchen ruckelt,
 Aus der Deift erop,
 Eisen Héschen duckelt
 Sech a lauschttert drop.

:/: Op der Welt ass neischt me' so',
 We' de Bösch so' herzeg fro'.
 An de' gèr a Böscher sin,
 Musse sélwer fro' da gin :/:

Viktor (e Bo'f): Bravo! Bravo! Ma dir könnt gutt sangen!

Alleguor: O mei, engt Menschekand!

Viktor: Färt'net, ech din iéch neischt! Sangt mir de' lèscht Stroph nach eng ke'er. Ech sin och e gudde Frend vum Bösch, soss wär ech net hei.

Kinek: Jong, du schengs mer d'Hèrz op dèr richteger Plâtz ze hun! Wippchen, Stippchen, Rulli, Wulli, Kickli, Mickli (se'er gesot,) de' zwét Stroph! — (Sî sangen, beim Refrain heleft de Jong.)

Kickli: (dén hanner un sech gekuckt hât, dét e Kräsch:) Hu! Hu! do ke'nt ên! — (all fort.)

Viktor: Wén??

Huppello: (a gro'ssem ro'dem Mantel, längem, fatzegem Bart, mat enger schwärzer Mutz we' eng Uowepeif, enger schrecklech decker Axt an der Hand, stêht virun dem Viktor, an der Roserei, packt en, schwengt d'Axt iwert en:

Ha! Menschebo'f, ech packen dech!
 Mir gét Gesank ganz ge'nt de Streck!
 Matt all dém Pâk hei an dem Bösch,
 D'séf Nuochtigall, Spre'f oder Mösch,
 Get oppgeraumt an och mat dir!
 Kne' nider, son ech, do vru mir.
 Hei! meng gutt Axt, de' kritt iéch all,
 De' sche'nsten Ech, de' kent zo' Fall,
 Wann ech, den Huppello et wöll!

Viktor: Den Huppello! Mei Gott! —

Huppello: Ha! kuck, de' Fauscht schle't alles möll!
 Fort muss de Bösch ganz vun der Welt,
 Fort müssen s'all de' hien erhält!
 Wo' reng gutt Loft ass, Schéd a Ro'
 E gringe Mantel deckt iéch zo'.
 Do han ech nidder, Romp a Stomp,
 Mâ plâkeg Koppen, dîr all Land,
 Datt neischt me' wîsst fir an de Komp.
 Erhengre musst der, Herrgottsband!

Viktor: O strengen Hèr,
 Wat hätt der gèr?
 Sot, sot et mir,
 Ech tréde vir,
 Bei all gutt Leit
 Ganz vir iéch an.
 Sot, wat geheit
 an deser Zeit
 Eso' iéch dann?
 Wém flucht der so'?
 Wén huot èr Ro'
 Gestuol? Sot, ech dach net! —

Huppello: Ech sin de Feind vun èrer Welt.
 Ech rënnen durech Bösch a Feld
 Fir do'tzemân! Dat dét mer gutt!
 Hei kuck de' Axt, de' blenkt vu Blut,
 D'séf ro't, d'séf gring, mir ganz égal,
 Mais bludde musst dir all, dir *all!!* —

Ech muss mech erblosen. (Wescht sech de Schwëss af a setzt sech op seng Fäsch.)

Kickli: O, mei le'we Mann!

Jôb: O jé! O jé!

Kickli: O, le'we Mann, mâcht iech fort, se'er fort vun hei, den Huppbello ass lass.

Jôb: Den Huppbello! Den Huppbello!

Kickli: E léft dohannen menge Kameroden no a reisst en d'Bärt aus.

Jôb: (greift u sei Bart) Wat dir net sot! Ma mei le'we Männchen, ech kann bal net me' eleng goen, geschweiss lafen.

Kickli: Ech hellefen iech, kommt nömme, kommt. Ha, lo kent e schon! Laft! Laft! — (fort)

Jôb: Ech kann net me'! —

Huppbello: (ke'nt erömm mat de Bärt vun de Wichtelcher an der Hand.)

Ha, hère dat Holz a fort vun hei!
Den énzegen Hère sin ech elei!
Mein ass de Bösch, ech dulde net,
Dass dir nach draus eng Flämmche kritt.
Erkale sollt der, Ko' a Kand,
Erhengre musst der all am Land —

Jôb: O Hère, dir wösst net wat dir sot.
O strengen Hère, ech si geplot:
Al a kal, ârm a mitt,
Krank a nâss, o, 't ass kê Spâss.
Lösst mir de' Fäsch! —

Huppbello: Fort sôn ech, hei get sî verbrannt,
Engt Hellefeier licht durch d'Land,
Ech brennen Dall a Kopp pechschwârz,
All Bichesâft, all Dännenhârz,
Keng Echel fann der ne'rens me',
Kê Kannerkrêsch dét mir me' we'
All Bîr, all Noss, gêt matt an d'Lûcht,
All Blumm a Moss, all Sôm a Frûcht.
Neischt soll me' bleiwe fir iech all,
We' Damp, Gestank an eidle Schall —
Fort wann dei Léwe le'f dir ass! —

(*Jôb* hippt deierlech fort a kreischt.)

Huppello: (kuckt de Wichtelcher hir Bärt.)
 Ha, Tütemännercher, dat gét
 We' ech iech hun de Bart gemét!
 Ech lafen e no,
 Ech krein dén do.
 Dén anern nach,
 Sì lóssen de Bart am Stach. —
 Ech krein se dach
 All matenén.
 Ech ho'ln hir Bén
 Nach fir meng Peif ze stöppelen.
 Wé ke'nt dann do?

(Hien zitt sech op d''Seit a verstoppt sech. De Féschter ke'nt a sengt e löschtet Lidd aus dem Bösch, hie geseit den Huppello am Eck.)

Féschter: Halt, oder ech sche'ssen! (Ke'nt op en zo') Wat mâcht dir hei matt der schrecklech gro'sser Axt? Holz stehlen? Alles futti schloen, we'? We' ass èren Numm? (greift nom Calepin.)

Huppello: Ech sin den Huppello!

Féschter: Huppello! Mei Gott, ste' mer bei.

Huppello: Ech sôn dir lo wén Hèr ass hei.
 Des Axt hei mecht all Coupe an d'Rei.
 Dei Bösch ass dir e Steck vum Hèrz.
 Mais dass d'et wèss a mech lo fèrts:
 Ech hân en aus, dé lèschte Bâm
 Get matt de Wurzeln eng gro'ss Flâm —

Féschter: Dat mechs du net, du be'se Gêsch, (lét un)
 So' wahr we' dén hei Féschter hêscht.

Huppello: (greift d'Flent)
 De Féschterchen get nawell king.
 De Fisek hir! (helt d'Flent) gél oder gring —
 Dein Hutt, dei Buch! Do leit dat all. (Werft et op de
 Buodem.)

Fort! Weiss dech nie me' hei am Dall! —

Féschter: Mei le'we, sche'ne Bösch! (fort.)

Huppello: (gét op an af)
 Hei, hopp, gut Axt, nu fènk du un,
 Deng Henkersarbecht gutt ze dun!
 Dat klèngste Kand an desem Lând,
 Dat no de Böscher get genannt,
 Muss wössen, dass den Huppello
 Ass ömmer stârk an ömmer do! (Hieft alles op.)

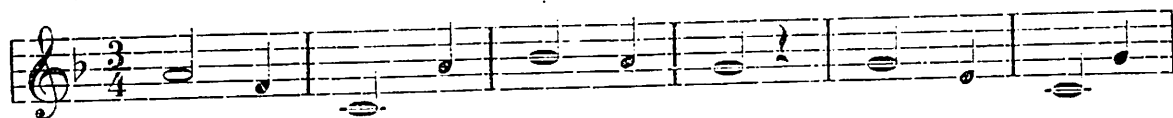
(Et he'ert ê vu fère sangen: Op der Welt ass neischt me' sche'n. Huppello lauschtert a get ömmer me' be's, kuckt no dèr Plätz wo' de Gesank hir ke'nt, mecht mat dèr enger Hand eng Fauscht an hieft mat dèr aner d'Axt.)

Rideau.

II. Akt.

(E Wichtelchen, Kickli, kent o'ne' Bârt erân a kreischt fir sei Bârt. Da sengt en:

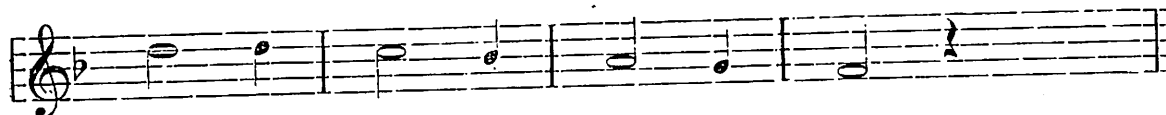
Melodie: Vollekslied.



O, ech hu mei Bart net me'! Dat dèt mir am



Hier - ze we'! Si ver-schiemt so' o' - ne' Bart,



We' ver - löss, o dat ass hârt.

2. Ech hat mein schons dausend Johr,
't waren lauter Sölwerhohr
't war eng Fréd, d'Hänn dran ze dre'n!
O. we' war dé Bârt so' sche'n!
Hu! Hu! Hu! (setzt sech)

3. Wonnerkrâft huot mei mir gin.
Zaubre konnt ech Medezin.
Ech sin ârm, hu gur ké Mutt.
O, we' war dé Bârt so' gutt!
Hu! Hu! Hu! (setzt sech)

(De' aner kommen och all erbei, sie kreischen; sie stin all op ên Trapp, greifen sech un dén eidle Kön n a sangen zesummen:

Melodie: Vollekslidd.

Lebhaft.



Mir Cham - pig-nons, mir hun et gutt, mir stin am kil - le



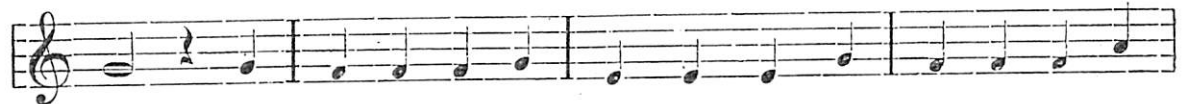
Schéd. Wen huot e - so' e sche'-nen Hutt, so' ronn, so' ro't a



brét? Kén E - del-stén me' iarwegblenkt, ké Prönz huot so' e



Kléd; Keng Blumm am Bösch so' art-lech wenkt, En Zau-ber öm eis



gêt. Mir wös-se wat de Vill-chen sengt, wat d'Gréschen pöspert

rit.



dran. A wann d'Sonn du-rech d'Bléder schengt, Ver-stop-pe mir eis dann.



Gleck-lech ze lie-wen, am le' - we Bösch, sche', jonk a fro',



Ei dat feint Lie-wen bleiw öm-mer - zo'!

1. Champignon: Awer, dat wärt net eso' bleiwen!

All: A wo' ass dann èr Angst, le'w Champignons?

Champignons: Den Huppello!

All: Den Huppello.

2. *Champignon:* Jo, et woren 10 000 so' le'w klèng Champignonskanner aus dem Buodem gekroch, e siéchte Rénchen hat se gelackelt. Et waren eso' le'f Dengercher, so' zart a frösch, a sie stungen ronderrömm we' Kapellen — du ko'm e jo, dir kèntt en all, dat Ongeheier, a mat dém lánge, schwe'rn Deiwelsfo'ss zertrött en s'all, express, an Eifer, wèll sie sche'n an hèrzeg woren!

All: Wèll se sche'n an hèrzeg woren!!

3. *Champignon:* Mir gro'ss hun hurteg eis Zaubermutzen opgezun, du huot en eis net gesin! —

Kinek: Do hu mer et jo nammen! —

All: Dat muss ophe'ren! Fort muss en!

Champignons: Ja, awer we'!

Kinek: Huot nach kén dé klènge Jong bege'nt, dém e mat der Axt de Kapp wollt splecken? —

All: (reseln d'Käpp) Nèn! —

Kickli: Heit, Hèr Kinek, ech hu seng Kap dohanne fond, ömstand de Böschde'f huot en higerîcht.

All: O Gott! Jo!

Kinek: Dat âremt Kand!

Jôb: De' ârem Mamm!

Féschter: Ech sin de Wiéchter vum Bösch! All De'f muss mir weichen. Wann der wöllt, dir meng le'f Frönn, da schafen ech den Huppello aus der Welt!

All: Féschter! Féschter!

Féschter: Et ass eng schwe'er Arbecht, ech wèss et, mè ech brengen se fèrdeg!

All: A we' dann? we' dann?

Féschter: Domat lósst mech gewärden! Ech mâchen et, ech sètze mei Liewen op d'Spill, aus Le'ft zum Bösch! Mè, dir begreift, so' èppes kann ên net fir neischt mâchen.

All: Mir begéren et net fir neischt.

Jôb: Ech kann der wuol net vill gin, mè, wat meng Hinger de' lèscht Dég geluogt hun, gin ech der gèr!

Féschter: Huos de dann kê bort Geld me', Jôb?

Jôb: Nèn, kê ro'den a kê weisse Su, soss kries t'nen. Vu mengen Dickercher muss ech liewen. Da leiden ech le'wer âcht Dég Honger!

Féschter: Dajé, da sin ech mat den Eer zefridden. An dir, Champignons?

1. *Champignon*: Le'we Féschter, mir hun nömme eis sche'n Kléder, dat ass alles. Mè mir kennen Zaubermeln, we' é Göft a Medezine braut, mir le'ren dech d'Vullesprôch, mir soen dir hémlech wo' de Braconnier setzt, durch is ges du gescheit, dat ass me' wèrt we' Geld.

Féschter: Ech hätt awer le'wer Geld gehât. Nujé, d'Wichtelcher wèrden dés genug hun fir iech all zesummen.

Kinek: Vun eis kriss de, wat nach kê Menschekand kritt huot.

Mickli: Breng mir mei Bârt nömme erömm.

All: Mâch eis den Huppello do't!

Kinek: Mir brengen dir Gold aus de Biérger eraus.

Mir schödden Säck voll virun dir aus.

Broschen a Bracelets mat Pierle besât,

Alles wat nach kê Menschekand hât.

Mir mâchen dech glectlech och o'ne' Geld.

Fro' an zefridden, eng ganz nei Welt

Ass fir dech, versurg eis nömme de Bösch.

Den Huppello fort, an alles bleiwt frösch!

All: Bravo! So' ass ett! So' mâche mir et! —

Féschter: Dat wâr jo alt schons èppes! Mè ech mengen, dir huot nach me'.

Kinek: Du kriss alles wat mir hun!

Féschter: Da git et sichen, brengt et erbei, virdrun, ech wöll gesin wat ech kre'en fir so' eng Arbecht!

Kinek: (feierlech) Féschter, et huot nach kê Wichtel gelun!

Vum blenkege Gold, wat hâsst du dervun,

Wa mir all dech misste verwönschen.

Wann dein Hierz ge'f grad we' Gold so' hârt,

Dat hätte mir secher vun dir net erwârt.

Oder sin mat dem Gold so' all Menschen?

Hei ob der Plätz ges du ausbezuolt.

Männer, strêckt d'Hänn an d'Lûcht.

All: Mir halen eist Würt, bezuolen ons Schold!

Kriss all eise Reichtom, all Sölwer a Gold!

Féschter: Et sief dann! Mè, wann hie *mech* da kritt? — A nèn — de Féschter gewönnt dé Preis! An dann, eddi Bösch, da get Rentier gespilt, durech d'Welt get gerést, ei wat eng Fréd! Hätt ech meng Flent nömme erömm!

Jôb: Hei, huol mei Bèngel.

Viktor: (Ausser Otem) Fort! Fort! dohannen — mir no — — ech rên-
nen. Kâp verluor — fort, fort!

Champignon: De Victor! E Kand!

Kickli: Ja, de Victor! Dé sche'ne Nuom: Sieger! — Wann dé wöllt! —
Awer seng ârm Mamm, wann dém Kand e Lêd geschitt.

Champignon: De' reich Mamm, wann hire Jong et fêrdeğ brengt. —
Wo' sin de' aner nemen? Et wêrd dach kèngem èppes geschitt sin!
(Sie kucken.)

Mickli: (kreischt.) Mein Hêrz zersprengt. En huot dén âlen ârme Mann
nidergeschlon an op em getratt.

All: Grujelech!

Wulli: (kent a brengt kê Wûrt eraus.)

Ali: Dajé, Wulli, wat ass? En Ongleck?

Wulli: (Wenkt jo.)

All: Dajé, so et! so et! so et!

Wulli: Huppbello — Kinek — Kro'n. Mantel. Huhuhu! —

All: Eisen ârme Kinek!

2. *Champignon:* (Ausser Otem.) Hu! dass ech hei sin! Et get nemen
2 Champignone me' — du an ech ...

1. *Champignon:* An de aner?

2. *Champignon:* Verbrannt!

All: Verbrannt! Verbrannt! (Setze sech all op e Ko'p, strêcken d'Käpp
beienên a kreischen.)

Victor: (kent eran) Wat ass dat fir e Gejâmer?

All: Mir si verluor!

Victor: Wien ass verluor?

All: Du a mir an de Bôsch.

Kickli: All eis Frenn si gefângen, do't a verbrannt.

Mickli a Champignon: De Fêschter, de Kinek, de Jôb, d'Champignons.

Victor: So'lâng ass ê wöllt, ass kê verluor! —

All: Wöls du hellefen?

Victor: Dat wöll ech.

Tre'nen, de' brieche iech d'Hierzer,
Gejâmer, dat helleft iech nit;
Eng Force muss eis hiewen a léden,
Soss ass et fir eis all geschitt.
De' Force ass: ze wöllen, ze brieche,
Mat Krâft a Courage drun ze gôn,
Fir all ge'nt dé Be'sen ze streiden
An hien och ganz nidder ze schlôn.

(Den Huppello stëllt sech virun em, hëlt mat der Axt e gro'ssen Unzock, fir dem Féschter de Kapp eroi ze haen — du kent de Victor vun hannen erbei, hëlt em d'Axt am Schwonk of a lëft fort. Den Huppello him mat engem wëlle Krësch no — de Victor erem zur aner Seit op d'Bühn, stëllt sech dur mat der Axt a schle't e nidder!)

Victor: (an enger Fréd:)

Kommt erbei,
De Bösch ass frei!
Den Huppello ass do't.
Sed rem fro'!
Mir hu Ro'!
Fort ass Lëd a No't! —

Féschter, Jôb, Kinek: Ass et wîrklech wo'er?!

Victor: (mecht en d'Séler lass, reisst en d'Dach vun den Aen.)

Kuckt, do leit dé be'se Gësch!
Rufft juchhei mat mir!

Kinek: Brave, mei Jong! du huos 't gelësch,

Hei op de Kne'en danke mir! —

Eis Bärt git mer her,

Meng Mann gin ech ruffen! (Hëlt d'Bärt a fort; e rîfft ganz hårt hannert der Bühn se all mat de Niém. Wann se'renkommen, hun se hir Bärt erem un.)

Jôb: We' grujlech, we' sche'n, o ech wëss net we'!

Merci, mei Jong, ech wëss net we'!

Féschter: Dat war Courage, ech schumme mech bal.

Du huos versprach an huos gehal!

(An dèr Zeit kommen d'*Wichtelcher* an d'*Champignons* era a ruffen an enger Fréd: Vive! Vive! Bravo! Hoch de Victor! Hoch, hoch, hoch!)

Kinek: Ech sin so' fro' — Ech wëss net ze soen!

All: Mir och! Vive! Vive! (Schwënken d'Mutzen a sprangen.)

Kinek: De Victor huot eis erle'st.

All: Eis all erle'st. Vive!

Kinek: Hie krit eise ganze Reichtom!

All: Wat mer hun a kre'en! Dem Victor alles!

Kinek: De Bösch ass frei, hie bleift bestoen, gro'ss a sche'n we' emmer!

E Gleck fir d'Menschen an d'Welt. Dat Ongeheier get verbrannt, dass kèng Spur me' vun em bleift.

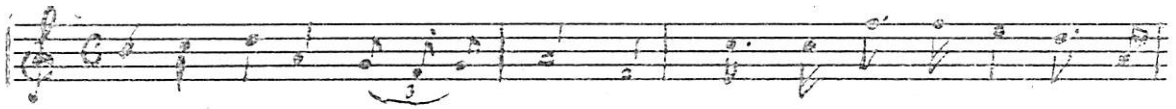
All: Zo' Stâf an Äschen! — Seng Axt dermat!

Kinek: Nu get iech d'Hänn a sangt aus voller Broscht:

Schlosslied.

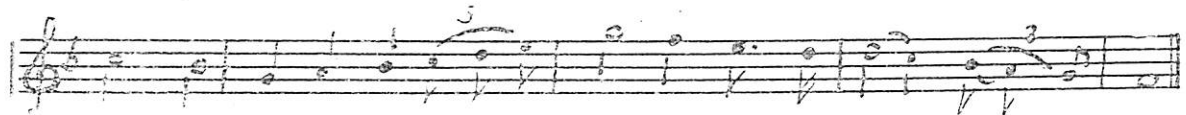
Marschtempo..

Marche lorraine



rem.

1. Mir sin röm fro' a voll Lie- wen! D'Hierzer kön-ne gleck- lech



strie-wen! Mir hun dat können er- lie-wen! Hol-drio - o! Hupp-bel- lo!

2. An dem Bösch könne mir sangen,
 Öm all Treisch leschteg sprangen,
 Klammen, plecken a plangen
 Holdrio
 Huppbello!

3. Dir le'f Leit, git an eis Bescher,
 Dir get glectlech a fröscher,
 Föllt èr Täschen an èr Döscher
 Holdrio
 Huppbello!

